

PREFÁCIO DA PÁSCOA

Vere dignum et justum est, aequum et salutare, te quidem Domine omni tempore, sed in hoc potissimum gloriosus praedicare, cum Pascha nostrum immolatus est Christus. Ipse enim verus est Agnus qui abstulit peccata mundi. Qui mortem nostram moriendo destruxit, et vitam resurgendo reparavit. Et ideo cum Angelis et Archangelis, cum Thronis et Dominationibus, cumque omnia milita coelestis exercitus, hymnum gloriae tuae canimus, sine fine dicentes: **R. Sanctus etc.**

É verdadeiramente digno e justo, necessário e salutar que Vos louvemos, Senhor, em todo o tempo, mas de modo particular neste dia, em que foi imolado Jesus Cristo, nossa Páscoa. É Ele, com efeito, o verdadeiro Cordeiro, que tirou os pecados do mundo, que morrendo destruiu a nossa morte e com sua ressurreição nos restituiu a vida. Por isso, em união com os Anjos e Arcanjos, com os Tronos e Dominações, com toda a milícia do exército celeste, cantamos um hino à Vossa Glória, repetindo sem fim: **R. Santo etc.**

COMMUNIO

Io. 16, 16 - Módicum, et non vidébitis me, allelúia: íterum módicum, et vidébitis me, quia vado ad Patrem, allelúia, allelúia.

Um pouco de tempo e não me vereis, aleluia, e outra vez um pouco e ver-me-eis, porque vou para o Pai, aleluia, aleluia.

POSTCOMMUNIO

Sacraménta quae súmpsimus, quaesumus, Dómine, et spirituálibus nos instáurent aliméntis, et corporálibus tueántur auxiliis. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vívit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia saécula saeculórum.

R. - Amen.

Fazei, Senhor, que estes sacramentos que recebemos nos sirvam simultaneamente de conforto para a alma e de proteção para o corpo. Por Nosso Senhor Jesus Cristo, vosso Filho, que convosco vive e reina na Unidade do mesmo Espírito Santo pelos séculos dos séculos. **R. – Amém.**

Extraído do blog:

www.subsidioliturgico.blogspot.com

Forma Extraordinária do Rito Romano

TERCEIRO DOMINGO DEPOIS DA PÁSCOA



INTROITUS

Ps. 65, 1-2 - Iubiláte Deo, omnis terra, allelúia: psálmum dícite nómini eius, allelúia: date gloriam laudi eius, allelúia, allelúia, allelúia.

Ps. 65, 3 - Dícite Deo, quam terribília sunt ópera tua, Dómine. In multitudíne virtútis tuae mentiéntur tibi inimíci tui.

Glória Patri...

Ps. 65, 1-2 – Iubiláte Deo, omnis terra...

Que a terra toda entoe um cântico de alegria ao Senhor, aleluia, e um salmo ao seu nome, aleluia; que O louve e glorifique, aleluia, aleluia, aleluia.

Sl. Dizei a Deus: Como são terríveis as vossas obras, Senhor, e é tão grande o vosso poder que até os inimigos vos glorificam.

V. Glória ao Pai...

Que a terra toda entoe...

ORATIO

Deus, qui errántibus, ut in viam possint redíre iustítiae, veritátis tuae lumen osténdis: da cunctis qui christiána professióne censéntur, et illa respúere, quae huic inimíca sunt nómini; et ea quae sunt apta, sectári. Per Dóminum nostrum Iesum Christum Fílium tuum, qui tecum vívit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia saécula saeculórum. **R. Amen.**

Ó Deus que mostrais aos extraviados a luz da vossa verdade para que possam tornar ao caminho da justiça, daí a todos que professam a fé cristã que repudiem tudo aquilo que se opõe a este nome e sigam o que lhe é conforme. Por Nosso Senhor Jesus Cristo Vosso Filho, que convosco vive e reina na unidade do Espírito Santo pelos séculos dos séculos. **R. Amém.**

EPISTOLA: 1 Pedro 2, 11-19

Léctio Epístolae B. Petri Apóstoli.

Caríssimos: Rogo-vos que, como estrangeiros e peregrinos (que sois neste mundo), vos abstenhais dos desejos carnis que combatem contra a alma, tendo bom procedimento entre os gentios, para que, assim como agora murmuram de vós como de malfeitores, considerando as vossas boas obras glorifiquem a Deus no dia em que os visitar (chamando-os à fé). Sede, pois, submissos a toda a instituição humana, por amor de Deus: quer ao rei, como a soberano; quer aos governadores, como enviados por ele para tomar vingança dos bons; porque esta é a vontade de Deus: que, fazendo o bem, façais emudecer a ignorância dos homens insensatos, (procedendo) como (homens) livres, e não como tendo a liberdade por véu para encobrir a malícia, mas como servos de Deus. Honrai a todos, amai os irmãos, temei a Deus, respeitai o rei. Servos, sede obedientes aos vossos senhores com todo o temor, não só aos bons e moderados, mas também aos díscolos. Isto é agradável a Deus, em Jesus Cristo nosso Senhor.

R. Deo grátias.

ALLELUIA

Allelúia, allelúia.

Ps. 110, 9 - Redemptiónem misit Dóminus pópulo suo. Allelúia.

Luc. 24, 46 - Oportébat pati Christum, et resúrgere a mórtuis: et ita intráre in glóriam suam. Allelúia.

Aleluia, Aleluia.

O Senhor enviou a redenção ao seu povo. Aleluia.

V. Era necessário que Cristo sofresse e ressurgisse dos mortos e entrasse por este modo na sua glória. Aleluia.

EVANGELHO: João 16, 16-22

Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Sequentia Sancti Evangélii secundum Joannem

R. Glória tibi, Domine.

O Senhor seja convosco

R. E com vosso espírito.

Seqüência do santo Evangelho segundo João.

R. Glória a Vós, Senhor.

Naquele tempo, disse Jesus aos seus discípulos: Um pouco, e já me não vereis; e outra vez um pouco, e ver-me-eis, porque vou para o Pai. Disseram então entre si alguns dos seus discípulos: Que é isto, que ele nos diz: Um pouco, e já me não vereis, e outra vez um pouco e ver-me-eis, porque vou para o Pai? Diziam pois: Que é isto que ele diz: Um pouco? Não sabemos o que ele quer dizer. E Jesus conheceu que queriam interrogá-lo, e disse-lhes: Vós perguntais uns aos outros porque é que eu disse: Um pouco, e já me não vereis, e outra vez um pouco, e ver-me-eis. Em verdade, em verdade vos digo: que vós haveis de chorar e gemer, e o mundo se há de alegrar; e haveis de estar tristes, mas a vossa tristeza há de converter-se em alegria. A mulher, quando dá à luz, está em tristeza, porque chegou a sua hora, mas, depois que deu à luz um menino, já não se lembra da (sua) aflição, pelo gozo que tem, porque nasceu ao mundo um homem. Vós, pois, sem dúvida também estais agora tristes, mas eu hei de ver-vos de novo, e o vosso coração se alegrará, e ninguém vos tirará a vossa alegria.

R. Laus tibi, Christe.

OFERTÓRIO

Ps. 145, 2 - Láuda, ánima mea, Dóminus: laudábo Dóminus in vita mea: psallam Deo meo, quámdiu ero, allelúia.

Louva, alma minha, o Senhor. Hei de louvar o Senhor enquanto viver e farei da minha vida um cântico ao meu Deus, aleluia.

SECRETA

His nobis, Dómine, mystériis conferátur quo terréna desidéria mitigántes, discámus amare coeléstia. Per Dóminus nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vívit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia saécula saeculórum. **R. Amen.**

Que estes divinos mistérios, Senhor, nos dêem com que reprimir os desejos da terra e acender os do céu. Por Nosso Senhor Jesus Cristo, vosso Filho, que convosco vive e reina na Unidade do Espírito Santo pelos séculos dos séculos. **R. – Amém.**